

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 12 (1939)
Heft: 1

Erratum: Korrigenda

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bis auf die Decken abgegeben. Die Kp. nahm mit grosser Genugtuung Kenntnis, dass nichts verlorengegangen war, somit auch nichts bezahlt werden musste.

Der Samstag brachte die gewohnten Arbeiten, und bei strömendem Regen wurde die Kp. um 1000 Uhr entlassen. Die Kameradschaft war sehr gut, das Verhältnis zwischen Offizieren und Mannschaften recht. Die Küche liess nichts zu wünschen übrig, dafür sorgte Wm. Hirsbrunner mit seinem Stab aufs beste. Das Wetter hätte etwas angenehmer sein dürfen, Petrus meinte es nicht am besten mit uns; aber alles auf einmal kann man nicht haben. Jeder ging sicher mit dem Gefühl nach Hause, nicht nur viel geleistet, sondern auch einen schönen WK erlebt zu haben. Es ist nur zu wünschen, dass es im nächsten Jahre wieder so sei.

In diesem WK wurden folgende *Beförderungen* vorgenommen: Zum Wachtmeister: Korp. Hirsbrunner Walter, Egli Rud., Peter Jakob. Zum Gefreiten: Pionier Gruebler Georg, Bergmaier Guido, Kummer Hans; Trainsoldat Anderegg Hans. W. G.

Korrigenda

In dem in Nr. 12 erschienenen Artikel «Der Feldtelegraphenoffizier und seine Gehilfen» hat sich leider ein sinnstörender Fehler eingeschlichen. Auf Seite 294, im Abschnitt «5. Zusammenfassung», heisst es im ersten und zweiten Satz: «Die geschilderten Zustände überbinden dem F. Tg. Of. in ihrer Gesamtheit eine grosse Aufgabe. Er wird ihr dann gerecht werden können, wenn der Kp. Kdt. das notwendige Verständnis, seine Arbeit und seine Stellung besitzt.» Dieser zweite Satz heisst aber *richtig*: «Er wird ihr dann gerecht werden können, wenn der Kp. Kdt. das notwendige Verständnis *für* seine Arbeit und seine Stellung besitzt.»

Wir bitten um gef. Berichtigung.

Verbandsabzeichen

(für Funker oder Tg.Pi.) zu Fr. 1.20,

Manschettenknöpfe

(vergoldet, mit Funker-Blitz) zu Fr. 3.—

können beim Sektionskassier bezogen werden